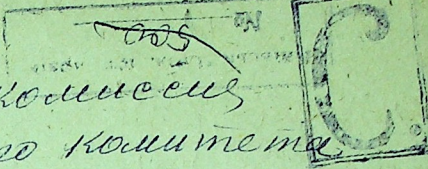


Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 277

Державний архів Київської області
Фонд № 3050
Опис № 1
Справа № 277



Киевская районная комиссия
еврейского общенационального комитета
по оказанию помощи пострадавшим
от погромов.

(Имиграционное Бюро)

Информационный отдел

Анкета ^{по} розыску ~~родственников~~ ^{за границей} бежавших ~~родственников~~ ^{в то}
время погромов зарегистрированных
в Киеве.

500

Начето 29 августа 1921, 21 октября 1921

На 14

УПРАВЛЕНИЕ ОБЩЕСТВЕННЫХ
ДЕЛ
898 ОИЛ 1 ОД. СЛ. № 277

р-3050

הנהלת המילונן פה
בבית דוד גינתאל הדלפקאמ"טעם.

B - № 14 28/11/22

5

1

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого

Мишля Шустерман

новый адрес. Коревая 30/4

Последний адрес въ России

г. Киев, Конюшинская ул. 9 кв. 6

как долго не было известий от разыскиваемого

семь лет

Место для краткого письма

Дорогой Вада!

Ураши Мейя немедленно сообщите о мне в светлые
напоминания и состоянии здоровья своей жене Глиан
Сере: во продолжении семи лет не получила никаких
известия. Любящий Мейя шестнадцатилетний

Имя, фамилия и точный адрес ищущаго

Рашиль Серг, мещеро уезд

князя Варшавского ауд. города Станьска, по Варшавской
улицы № 2. 239 Chaim Feder, Пойск, я. Варшавская, ул. Варшавка 33

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

отверено 10/11/22

S. I. C. K. Nr. 103
13

№ 379/1821

15

מקאנה. יוד. צענטראל. הילפס קאמיטע. בערלינג אבטיילונג פון

5/

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого *В. Майорский*

Последний адрес в России *Киев, Др. при Куримовском*

Как долго не было известий от разыскиваемого *с Декабря 1917г.*

Место для краткого письма *А. Фрумгардт организатор*
избиратель, убиты м. и женщины.

ПОСЛАНИЕ
Москва, Пречист. б. 29/22

Имя, фамилия и точный адрес ищущего *А. Фрумгардт*
Jüdisches Volkshaus, Vorstädts-Graben 16
Danzig.

Dr. M. Brender BERLIN SW. 47
für „Centralhilfskomite“ Yorckstrasse 84

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr. 103
13

Настоящим сообщаем Вам, что

Москва, Пречист. б. 29/22

живет по старому адресу _____ живет теперь по следующему
новому адресу: _____

Место для ответного письма _____

236.

Dr. M. Brender
für „Centralhilfskomité“
BERLIN SW. 47
Yorckstrasse 84

S. I. C. K. Nr. 130

13.

836
9/11/21

46
A

בערלינגער אבטיילונג פון
צונטראל-הילפסקאמיטעט.
מקאנד. יוד. צענטראל-הילפסקאמיטעט.

3

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого *Кас-Евлевич или Андж*
и Мишера или Соня Миневич

Последний адрес в России *Киев, Ярославская ул. 48*

Как долго не было известий от разыскиваемого *св 1918 года*

Место для краткого письма *Мишер Брай Борис Миневич,*
Кланделер и другаяс извоще.

Еврейский Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

Имя, фамилия и точный адрес ищущаго *Boris Miniemitsch*
Wien XX, Brigittenauerlande 58/22 a
6/ Josef Rabinowitsch.

Dr. M. Brender BERLIN SW. 47
für „Centralhilfskomité“ Yorckstrasse 84

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr. 130.

13.

Еврейский Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу _____ живет теперь по следующему
новому адресу: _____

Место для ответного письма

1/2

L.C.K. Nr. 106

Настоящим сообщаем, что...

В связи с тем, что...
в настоящее время...
поэтому...

С уважением,
Д-р М. Брендер
для Центрального комитета

Dr. M. Brender
für „Centralhilfskomité“

BERLIN SW. 47
Yorckstrasse 84

Копия передана на хранение...

S. I. C. K. Nr. 73

839

9/11/21

178

בראשית אבטילונג פון
צענטראל-הילפס קאמיטעט.
קאנד. יוד. צענטראל-הילפס קאמיטעט.

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого

Мейер Трофимович
Цулапр

Последний адрес въ России

Kiev

Как долго не было известий от разыскиваемого

17/IV. 1920.

Европейский Комитет
по оказанию помощи
еврейскому населению
Москва, Пречист. б. 29/22

Место для краткого письма

אני מודיע לך שיש לי חדשות טובות
על מצבך ומקווה שאתה בריא וטוב.

Имя, фамилия и точный адрес ищущаго

Fanny Ungar
Brentsch
Balustr.

Dr. M. Brender
für „Centralhilfskomité“
BERLIN SW. 47
Yorckstrasse 84

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr. 73

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу

живет теперь по следующему

новому адресу:

Место для ответного письма

Европейский Комитет
по оказанию помощи
еврейскому населению
Москва, Пречист. б. 29/22

Dr. M. Brender
Dr. „Centralhilfskomité“
BERLIN SW. 47
Yorckstrasse 84

S. I. C. K. Nr. 147

1034

189

מקראת ז"ל. צענטראל-הילפס קאמיטע

5

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого *Александра Григорьевна Треневича*

Последний адрес въ России *Киев, Киев, Екк. Mitrofaimevskaja und Kusmetevskaja № 160 кв. № 1*

Как долго не было известий от разыскиваемого *seit 1919*

Место для краткого письма *wohnt bei ihrem Bruder: Semion Karpinin. Ihr Mann geimnd.*

Центральный Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

Имя, фамилия и точный адрес ищущего *Georg Pereneit, Schacken*
Post: Uoxballen, Kreis Palkallen (Ostpr.)

Dr. M. Brender
für „Centralhilfskomité“

BERLIN SW. 47
Yorckstrasse 84

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr. 147

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу

живет теперь по следующему

новому адресу:

Место для ответного письма

Центральный Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

S. I. C. K. Nr. 137.

B

№ 35 10 19
9/18 21

по адресу: Москва, Пречист. б. 29/22

6

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

5A

Имя отчество и фамилия разыскиваемого

Самуил Леопольдович Гельман

Последний адрес в России Киев, Толмачевская 19, кв. 4.

Как долго не было известий от разыскиваемого 3 года

Место для краткого письма прошу передать, что я здоров, рад и мне хорошо живется. Уверенно знаю, что все наши родные поделованы, как им живется и мне писать подробно о них.

Европейский Общественный Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

Имя, фамилия и точный адрес ищущего

Dr. med. Jacob Gellmann
Charlottenburg Dybel Str. 69.

Dr. M. Brender
für „Centralhilfskomitee“
BERLIN SW. 47
Yorkstrasse 24

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr. 137

B

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу _____ живет теперь по следующему
новому адресу: _____

Место для ответного письма

Европейский Общественный Комитет
помощи пострадавшим от войны
Москва, Пречист. б. 29/22.

20

7

"אידגעזאם"

(ארויסגעגעבן דורך דעם פארשטאנדליכער קאמיטעט)

בירא פון דעם בעפולמעכטיגטען אין אמעריקא

47 WEST 42ND STREET

ROOM 302

NEW YORK CITY



אינפארמאציע און אפטיילונג

Handwritten note:
L. S. S.
L. S. S.

דעם 21טען סעפטעמבער, 1921.

צום קיעזער אינפארמאציע-בירא
פון אידגעזאם.

מינע פריינד:-

אפשר וואלט איהר עפעס געקאנט טאן פאר מיר,
און אויסגעפינען מינע עלטערן? מינע עלטערן האבן
א שטיק צייט געוואוינט אין וואסילקא. 31 האבן אלע
און געוואוינט אלע גראס-וואסילקא, 60. פאליק
א פאליק אלע גראס-וואסילקא, 55. מיט גרויסע דאנק,
האבן אלע אלע.

פארהאלטער פון א אינפארמאציע בירא פון א

אמעריקאנער אידגעזאם.

Handwritten note at the bottom:
אויב איר האבן א פאליק פון א
אויב איר האבן א פאליק פון א
אויב איר האבן א פאליק פון א

S. I. C. K. Nr. 80

81

19

8

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого

Шидра (Шидра) Подгорна

Последний адрес в России

Киев Ярославская ул. 31/43

Как долго не было известий от разыскиваемого

Место для краткого письма

Имя, фамилия и точный адрес ищущего

H. Winokur 55 Canal St
New-York

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr.

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу

живет теперь по следующему

новому адресу:

Место для ответного письма

S. I. C. K. Nr. 70

СД // 9

Настоящим прошу разыскать и передать привет:

Имя отчество и фамилия разыскиваемого

Иков Максим

Последний адрес в России

Киев

Как долго не было известий от разыскиваемого

Место для краткого письма

Имя, фамилия и точный адрес ищущаго

Leon Schwartzman

Berlin N. W. St. Paulstr. 10

ПРИМЕЧАНИИ: Фамилия и адрес разыскиваемого лица должны быть написаны по русски. Содержание письма — на любом языке. Фамилия и адрес разыскивающего должны быть написаны латинским шрифтом.

S. I. C. K. Nr.

Настоящим сообщаем Вам, что

живет по старому адресу

живет теперь по следующему

новому адресу:

Место для ответного письма

18

134

3

12

3

10

איך בעט מיר אויסצוגעפינען און איבערגעבען א גרוס צו:

Tepun Pomeran Kiel

(פארנאמען און פאמיליע-נאמען
פון דעם געזוכטען):

*Kupurovskaya 58 Nov 68
12.14*

(לעצטער אדרעס אין רוסלאנד):

(זייט ווען קיין שום ידיעה פון
געזוכטען?)

(פלאץ פאר קורצע פריוואטע
מיסטיילונגען):

*M. Purse of Katz
New-York City 66 Herber St*

(נאמען און גענויער אדרעס פון
דער פערזאן וואס זוכט):

דער נאמאן און אדרעס פון דעם געזוכטען דארף זיין געשריבען אין רוסישער פון דעם ווענערן אין לאטיינישער שריפט, די פריוואטע מיסטיילונגען קענען געשריבען ווערען אין יעדער שפראך.

S. J. C. K. Nr.

צו:

עס ווערט אייך מיטגעטיילט. או *22*, דווייפקאן וואוינט אין קאפא. און היינט האט זיך פארענדיגט
אין זיין שטודיום, דו ווייסט זיך מיט אים פון וואו זיין
וואוינט אויף דעמוזעלבען אדרעס. - וואוינט איצט אין:

Huel Blegnerauf 6/3

(אנדערע מיסטיילונגען):

13 H H 11
איך בעט מיר אויסצוגעפינען און איבערגעבען א גרוס צו:

Max Rice

Kiev Kupunoberska 58
num 68/14

(פארנאמען און פאמיליען-נאמען
פון דעם געזוכטען)

(לעצטער אדרעס אין רוסלאנד)

(זייט ווען קיין שום ידיעה פון
געזוכטען?)

(פלאץ פאר קורצע פריוואטע
מיטטיילונגען)

Max Rice % Katz
66 Hester St, New York City

(נאמען און גענויער אדרעס פון
דער פערזאן וואס זוכט)

דער נאמאן און אדרעס פון דעם געזוכטען דארף זיין געשריבען אין רוסישער פון דעם וואנערען אין לאטיינישער שריפט, די פריוואטע מיטטיילונגען קענען געשריבען
ווערען אין יעדער שפראך.

S. J. C. K. Nr.

צו:

עס ווערט אייך מיטגעטיילט. אז איר
אויסצוגעפינען און איבערגעבען א גרוס צו
אויסצוגעפינען און איבערגעבען א גרוס צו

וואוינט אויף דעמועלבען אדרעס - וואוינט איצט אין:

(אנדערע מיטטיילונגען)

~~10~~ 11 132
9 12

КОГО РОЗІСКИВАЄТ

ИМЯ Иосиф

ФАМИЛІЯ Чернявский

СТАРІЙ АДРЕС г. Филадельфия Америка

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС г. Киев

№32

13

КТО РОЗЫСКИВАЕТ

ИМЯ *Авраам Чернявский*

ФАМИЛИЯ

СТАРЫЙ АДРЕС

НАСТОЯЩИЙ АДРЕС *551 St. Paul's Place
Brook N.Y. U.S.A.*

Кто размышляет. 14

Брат Абрам Чернявский
(Абрам. Cherniavsky)

5-31 St. Paul's Place

Бронкс Н. У.

Кто размышляет
Брат Иосиф Чернявский
был в Америке в 2. Офи-
цером. Знал Импера
Александровского расового и расового
мнения равные в Америке
Брюкноле Киевской губ.
противоположен были в
Киеве. Иосиф Чернявский
должен находиться где-то
будет в Киеве.